



الرقم القياسي لأسعار المستهلك السنوي والربع السنوي

مستوى الباب

QUARTERLY AND BI-ANNUAL CONSUMER PRICE INDEX

SECTION

2005

Base Year 2001

سنة الاساس 2001

Commodity Description	المتوسط السنوي Avg.	الربع الرابع Q 4	الربع الثالث Q 3	الربع الثاني Q 2	الربع الأول Q 1	وصف السلعة	الرمز Code
Household consumption	119.13	125.83	121.24	117.98	111.48	الإستهلاك العائلي	1
Food, beverages & tobacco	107.48	110.32	108.73	105.46	105.42	الغذاء والمشروبات والتبغ	11
Garments and Footwear	101.81	104.31	97.89	98.45	106.57	الملابس والأحذية	12
Rent, Fuel and Energy	176.19	195.80	184.01	179.25	145.68	الإيجار والوقود والطاقة	13
Furniture, Textiles and Home Appliances	106.45	113.21	106.04	104.18	102.37	الأثاث والمنسوجات والأجهزة المنزلية	14
Medical care and Medical services	103.34	104.80	104.80	102.25	101.51	العناية الطبية والخدمات الصحية	15
Transport and Communications	99.71	103.07	103.11	96.12	96.52	النقل والاتصالات	16
Entertainment, Recreation and Culture	102.16	101.77	101.70	102.99	102.19	التسلية والترفيه والثقافة	17
Miscellaneous Goods and Services	114.89	122.42	112.34	112.47	112.34	سلع وخدمات متفرقة	18



الرقم القياسي لأسعار المستهلك الربع السنوي والسنوي

مستوى القسم

QUARTERLY CONSUMER PRICE INDEX

DIVISION

2005

Base Year 2001

سنة الاساس 2001

Commodity Description	المتوسط السنوي Avg.	الربع الرابع Q 4	الربع الثالث Q 3	الربع الثاني Q 2	الربع الأول Q 1	وصف السلعة	الرمز Code
Household consumption	119.13	125.83	121.24	117.98	111.48	الإستهلاك العائلي	1
Food, beverages & tobacco	107.48	110.32	108.73	105.46	105.42	الغذاء والمشروبات والتبغ	11
Food	107.90	110.74	109.18	105.83	105.84	الغذاء	111
Bread & Cereals	100.26	104.61	100.12	97.84	98.45	الخبز والحبوب	11101
Meat	110.37	115.68	114.76	106.15	104.89	اللحوم	11102
Fish & Sea Food	141.03	143.35	143.05	133.74	143.96	الأسماك والمأكولات البحرية	11103
Milk, Milk Product & Eggs	105.42	106.49	104.41	105.47	105.29	الحليب ومنتجات الحليب والبيض	11104
Oils and Fats	110.59	111.94	109.13	111.93	109.36	الزيوت والدهون	11105
Fruit and Vegetables	102.21	103.02	102.81	101.83	101.17	الفواكه والخضروات	11106
Potato and other Tubers	93.72	99.49	96.57	89.02	89.80	البطاطا والدرنجات الأخرى	11107
Sugar and Sugar Products	99.50	99.00	100.00	101.00	98.00	السكر ومنتجات السكر	11108
Tea, Coffee and Cacao	106.43	107.74	106.45	105.40	106.14	الشاي والقهوة والكاكاو	11109
Other food	105.47	108.96	105.38	105.62	101.93	الأغذية الأخرى	11110
Beverages	97.08	101.53	97.97	95.42	93.39	المشروبات	112
Non-Alcoholic Beverages	97.08	101.53	97.97	95.42	93.39	المشروبات غير الكحولية	11201
Tobacco	102.00	102.00	102.00	102.00	102.00	التبغ	114
Tobacco Products	102.00	102.00	102.00	102.00	102.00	منتجات التبغ	11401
Garments and Footwear	101.81	104.31	97.89	98.45	106.57	الملابس والأحذية	12
Garments and Cloths	102.69	104.16	98.37	99.89	108.32	الملابس والأقمشة	121
Garments	99.27	105.65	88.91	95.05	107.48	الملابس	12101
Cloths	104.91	98.22	107.10	106.32	107.98	الأقمشة	12102



الرقم القياسي لأسعار المستهلك الربع السنوي والسنوي
مستوى القسم

QUARTERLY CONSUMER PRICE INDEX
DIVISION
2005

Base Year 2001

سنة الأساس 2001

Commodity Description	المتوسط السنوي Avg.	الربع الرابع Q 4	الربع الثالث Q 3	الربع الثاني Q 2	الربع الأول Q 1	وصف السلعة	الرمز Code
Tailoring of Clothes	108.25	109.00	110.00	103.00	111.00	أجرة تفصيل وخطاطة الملابس	12103
Footwear	97.95	104.95	95.79	92.14	98.91	ملبوسات القدم	122
Shoes, Sandals and Slippers	97.95	104.95	95.79	92.14	98.91	الأحذية والصنادل والنعال مع إصلاحها	12201
Rent, Fuel and Energy	176.19	195.80	184.01	179.25	145.68	الإيجار والوقود والطاقة	13
Monthly Rent of dwellings & electricity charges	179.33	199.48	187.36	182.76	147.71	الإيجار الشهري الإجمالي للمساكن وأجور الماء	131
Monthly Rent of dwellings, House maintenance & electricity charges	179.33	199.48	187.36	182.76	147.71	الإيجار الإجمالي للمساكن وصيانة المسكن وأجور الماء	13101
Fuel and Energy	106.96	114.74	110.24	101.84	101.02	الوقود والطاقة	132
Electrical Power	107.00	114.00	114.00	100.00	100.00	الطاقة الكهربائية	13201
Fuel	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	الوقود	13202
Coal and Other Kinds of Fuel	114.50	133.00	111.00	109.00	105.00	الفحم وأنواع أخرى من الوقود	13203
Furniture, Textiles and Home Appliances	106.67	114.07	106.04	104.18	102.37	الأثاث والمنسوجات والأجهزة المنزلية	14
Furniture, Furnishings and its maintenance	112.53	138.84	110.21	102.73	98.34	الأثاث والمفروشات وصيانتها	141
Furniture and Furnishings	112.53	138.84	110.21	102.73	98.34	الأثاث والمفروشات	14101
Home Textiles and its maintenance	123.33	135.66	121.04	117.20	119.42	المنسوجات المنزلية وصيانتها	142
Home Textiles and Other Furnishings	123.33	135.66	121.04	117.20	119.42	المنسوجات المنزلية والمفروشات الأخرى	14201
Main Home Appliances and its Maintenance	101.57	98.97	104.97	97.78	104.55	الأجهزة المنزلية الرئيسية وصيانتها	143
Food Preserving Appliances	100.23	102.40	102.00	98.20	98.30	أجهزة حفظ الطعام	14301
Washing Machines, Dryers and Dish Washers	89.25	88.00	96.00	85.00	88.00	أجهزة غسيل الملابس والمجففات وغسل الصحون	14302
Ranges and Water Heaters	100.91	98.32	109.00	93.29	103.04	أجهزة الطبخ وتسخين المياه	14303
Cooling and Heating Systems	103.25	98.00	106.00	99.00	110.00	أجهزة التبريد	14304



الرقم القياسي لأسعار المستهلك الربع السنوي والسنوي

مستوى القسم

QUARTERLY CONSUMER PRICE INDEX

DIVISION

2005

Base Year 2001

سنة الاساس 2001

Commodity Description	المتوسط السنوي Avg.	الربع الرابع Q 4	الربع الثالث Q 3	الربع الثاني Q 2	الربع الأول Q 1	وصف السلعة	الرمز Code
Home Cleaning Devices	107.25	107.00	112.00	111.00	99.00	أجهزة تنظيف المنازل	14305
Other Home Appliances	105.00	101.00	107.00	101.00	111.00	الأجهزة المنزلية الأخرى	14306
Glassware, Porcelain, Tableware and Utensils	109.59	108.44	107.64	121.15	101.13	الأواني الزجاجية والخزفية وأدوات المائدة	144
Glassware, Porcelain, Tableware and Utensils	109.59	108.44	107.64	121.15	101.13	الأواني الزجاجية والخزفية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية	14401
Cleaning Materials	100.98	102.80	102.83	98.89	99.40	مواد النظافة	145
Cleaning and Decontamination Materials and Air Refreshers	99.51	101.38	100.13	98.17	98.37	مواد التنظيف والتطهير المنزلي وتعطير الهواء	14501
Washing, Cleaning and Ironing of Cloths	103.25	105.00	107.00	100.00	101.00	غسيل وتنظيف وكي الملابس	14502
Household Services	101.93	104.22	101.48	101.00	101.00	الخدمات العائلية	146
Household Services (Servants, Drivers ? etc.)	101.93	104.22	101.48	101.00	101.00	الخدمات العائلية (خدم، سائقون .. الخ .)	14601
Medical care and Medical services	103.34	104.80	104.80	102.25	101.51	العناية الطبية والخدمات الصحية	15
Pharmaceutical Products and Medical Supplies	107.00	107.00	107.00	107.00	107.00	المنتجات الصيدلانية والتجهيزات الطبية	151
Pharmaceutical Products	107.00	107.00	107.00	107.00	107.00	المنتجات الصيدلانية	15101
Medical Services outside the Hospitals	103.78	107.77	105.38	101.84	100.12	الخدمات الطبية خارج المستشفيات	153
Dentists' Services	107.00	109.00	109.00	108.00	102.00	خدمات أطباء الأسنان	15301
Doctors' services	95.00	106.00	106.00	84.00	84.00	خدمات الأطباء	15302
Other Medical Services and Tests	108.00	108.00	108.00	108.00	108.00	الخدمات الطبية الأخرى والتحليل	15303
Medical Services inside the Hospitals	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	الخدمات الطبية في المستشفيات	154
Medical Service	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	خدمة المستشفيات	15401
Transport and Communications	99.70	103.07	103.08	96.12	96.52	النقل والاتصالات	16



الرقم القياسي لأسعار المستهلك الربع السنوي والسنوي
مستوى القسم

QUARTERLY CONSUMER PRICE INDEX
DIVISION
2005

Base Year 2001

سنة الأساس 2001

Commodity Description	المتوسط السنوي Avg.	الربع الرابع Q 4	الربع الثالث Q 3	الربع الثاني Q 2	الربع الأول Q 1	وصف السلعة	الرمز Code
Personal Transport Equipment	116.16	121.89	121.86	109.95	110.93	معدات النقل الشخصية	161
Personal Transport Equipment	116.16	121.89	121.86	109.95	110.93	وسائط النقل الشخصية	16101
Requirements of Personal Transport Equipment	105.12	107.58	107.54	103.21	102.14	مستلزمات معدات النقل الشخصية	162
Tires, Spare Parts and the Like	105.55	105.82	105.82	105.88	104.66	الإطارات والأدوات الاحتياطية وما إليها	16201
Other Requirements	105.34	110.52	110.44	100.80	99.60	المستلزمات الأخرى	16203
Other Expenditures on Transport Means	102.50	104.00	104.00	101.00	101.00	مصاريف أخرى على وسائط النقل	16204
Services of Purchased Transport Means	116.19	122.91	123.35	108.24	110.26	خدمات وسائط النقل المشتراة	163
Land Transport	118.66	116.00	119.99	116.21	122.43	النقل البري	16301
Air Transport	122.50	133.00	133.00	111.00	113.00	النقل الجوي	16302
Other Transport Services Charges	96.00	96.00	96.00	96.00	96.00	رسوم خدمات النقل الأخرى	16303
Communications	65.32	65.17	65.17	65.17	65.75	الاتصالات	164
Mail Services	126.00	126.00	126.00	126.00	126.00	الخدمات البريدية	16401
Services of Telephone, Fax and Internet	65.06	64.91	64.91	64.91	65.49	خدمات الهاتف والفاكس والإنترنت	16402
Entertainment, Recreation and Culture	102.16	101.77	101.70	102.99	102.19	التسلية والترفيه والثقافة	17
Recreation Equipment and Requirements	89.79	87.56	87.01	92.99	91.61	أجهزة ومستلزمات الترفيه	171
Audio and Video Equipment and the Like	90.65	93.44	91.33	82.41	95.43	الأجهزة السمعية والبصرية وما إليها	17101
Cameras and Requirements	107.28	105.86	105.86	122.05	95.33	أجهزة التصوير ومستلزماتها	17102
Other Durable Recreation Goods and Maintenance of Equipment	87.25	82.94	82.94	93.49	89.64	السلع الترفيهية المعمرة الأخرى وصيانة الأجهزة	17103
Entertainment, Recreation and Culture Services	103.71	101.92	101.92	106.29	104.70	خدمات الترفيه والتسلية والثقافة	172



الرقم القياسي لأسعار المستهلك الربع السنوي والسنوي
مستوى القسم
QUARTERLY CONSUMER PRICE INDEX
DIVISION
2005

Base Year 2001

سنة الاساس 2001

Commodity Description	المتوسط السنوي Avg.	الربع الرابع Q 4	الربع الثالث Q 3	الربع الثاني Q 2	الربع الأول Q 1	وصف السلعة	الرمز Code
Using Entertainment, Recreation and Culture Services	99.73	100.00	100.00	99.88	99.04	استخدام خدمات الترفيه والتسليّة والثقافة	17201
Recreation and Sports Activities	122.62	111.07	111.07	136.72	131.60	النشاطات الترفيهية والرياضية	17202
Newspapers, Magazines and other Publications	100.95	101.90	101.90	100.00	100.00	الجراند والمجلات والمطبوعات الأخرى	173
Local and Imported Newspapers and Magazines	101.50	103.00	103.00	100.00	100.00	الجراند والمجلات المحلية والمستوردة	17301
Local and Imported Books	98.00	96.00	96.00	100.00	100.00	الكتب المحلية والمستوردة	17302
Education and Training Services	104.65	105.90	105.91	103.40	103.40	خدمات التعليم والتدريب	174
Education Services	105.50	106.07	106.07	104.92	104.92	خدمات التعليم	17401
Other Educational Services	98.08	104.54	104.54	91.61	91.61	الخدمات التربوية الأخرى	17402
Miscellaneous Goods and Services	114.89	122.42	112.34	112.47	112.34	سلع وخدمات متفرقة	18
Personal Care Materials and Other Services	102.77	106.14	103.17	101.21	100.56	مواد العناية الشخصية والخدمات الأخرى	181
Personal Care Services	110.81	121.13	107.53	107.06	107.53	خدمات العناية الشخصية	18101
Personal Care Materials and Other Services	104.11	106.32	105.61	102.88	101.61	مواد العناية الشخصية	18102
Children Care Products and paper Products	88.27	90.73	86.67	87.11	88.55	منتجات العناية بالأطفال والمنتجات الورقية	18103
Goods not Elsewhere Classified	134.64	151.07	128.20	129.71	129.56	السلع غير المصنفة في مكان آخر	182
Precious Belongings	154.07	177.21	146.35	146.35	146.35	المقتنيات الثمينة	18201
Personal Luxurious Goods not Elsewhere Classified	99.55	103.87	95.43	99.66	99.23	السلع الكمالية الشخصية غير مصنفة في مكان آخر	18202
Restaurants, Coffee Shops and Hotels	106.95	109.83	104.84	106.36	106.76	المطاعم والمقاهي والفنادق	183
Restaurants and Coffee Shops	103.63	104.47	102.82	103.72	103.49	المطاعم والمقاهي	18301
Residency in Hotels	136.33	166.00	134.00	134.00	141.00	الإقامة بالفنادق	18302